

# GI-MASK

## Información para el uso

ES

### Definición

COLTENE GI-MASK es una silicona de viscosidad baja para la elaboración de máscaras gingivales en laboratorios dentales.

### Tipo de material

Polisiloxano, elastómero de silicona, reticulable por condensación, viscosidad baja, de uso para laboratorios dentales.

ISO 4823, Type 3, low consistency

### Campos de aplicación

COLTENE GI-MASK está prevista para la reconstrucción rápida y exacta de todo el curso de la gingiva en el área de preparación sobre el modelo patrón. Particularmente para:

- coronas individuales
- puentes
- implantes
- trabajos combinados y telescópicos

### Contraindicaciones

Usándosele reglamentariamente, no se conocen contraindicaciones algunas.

### Efectos secundarios / Interacciones

Los polisiloxanos se caracterizan por una compatibilidad biológica excelente.

Hasta el presente, no se conocen efectos secundarios ni interacciones nocivas en el personal del laboratorio.

**Si ha habido contacto del activador con los ojos, lavar éstos con agua abundante y después ir al oculista.**

### Aplicación

Aislar la llave preparada (p.ej. COLTENE Lab-Putty con COLTENE GI-MASK Universal Separator) y colocar sobre el modelo serrado y ajustado. Sujeten bien la matriz in situ. Comiencen a inyectar el material en el primer agujero (p.ej., palatinal/lingual), hasta que por el agujero opuesto (bucal) vuelva a salir material COLTENE GI-MASK. Sigán con el siguiente agujero (palatinal/lingual) etc. COLTENE GI-MASK se endurece en 5 a 7 min. El endurecimiento puede controlarse en el material excesivo que ha salido de la matriz.

Quiten la matriz del modelo tan pronto como se haya endurecido el material COLTENE GI-MASK. Separen con un bisturí o tijeras las retenciones producidas y poniendo sumo cuidado, suelten con unas pinzas el COLTENE GI-MASK de la matriz. Se elimina el posible material excesivo. Aténgase al prospecto „Step-by-step“.

### Notas

Las manchas de activador en la piel se quitan con agua caliente, jabón y un cepillo; en la ropa, lavándola de forma convencional. Las siliconas endurecidas resisten a la química; evitense por lo tanto manchas del COLTENE GI-MASK en la ropa. El agua, humedad del aire y el alcohol perjudican el efecto del activador. Por esa razón, después de usar, colocar inmediatamente la jeringa dosificadora. De esta manera, se cierra el frasquito del activador. Quitar eventuales residuos del activador de la pieza sobrepuesta de la jeringa con un pañuelo de papel seco. Sólo se debe limpiar la jeringa dosificadora con papel o trapo seco. Si ella está muy sucia, hay que sustituirla.

### NOTA

#### GI-MASK Activator



GHS08



GHS02



GHS07

### ADVERTENCIA

- H226 Líquido y vapores inflamables  
 H315 Provoca irritación cutánea  
 H319 Provoca irritación ocular grave  
 H332 Nocivo si se inhala  
 H335 Puede irritar las vías respiratorias  
 H371 Puede provocar daños en los órganos  
 H373 Puede provocar daños en los órganos tras exposiciones prolongadas o repetidas.  
 H413 Puede ser nocivo para los organismos acuáticos, con efectos nocivos duraderos.

P210 Mantener alejado del calor, de superficies calientes, de chispas, de llamas abiertas y de cualquier otra fuente de ignición. No fumar.

P260 No respirar nieblas/vapores/aerosoles.

P273 Evitar su liberación al medio ambiente.

P280 llevar guantes/ropa de protección/equipo de protección para los ojos y la cara

P302+P352 EN CASO DE CONTACTO CON LA PIEL: Lavar con agua y jabón abundantes..

P304+P340 EN CASO DE INHALACIÓN: Transportar a la persona al aire libre y mantenerla en una posición que le facilite la respiración.

P308+P311 EN CASO DE exposición manifiesta o presunta: Llamar a un CENTRO DE TOXICOLOGÍA/ médico/ primeros auxilios.

P332+P313 En caso de irritación cutánea: Consultar a un médico.

P337+P313 Si persiste la irritación ocular: Consultar a un médico.

P305+P351+P338 IF IN EYES: EN CASO DE CONTACTO CON LOS OJOS: Aclarar cuidadosamente con agua durante varios minutos. Quitar las lentes de contacto, si lleva y resulta fácil. Seguir aclarando.

P403+P235 Almacenar en un lugar bien ventilado.

Mantener en lugar fresco.

P501 Eliminar el contenido/recipiente en un punto autorizado de recolección de residuos especiales o peligrosos conforme a las normativas locales.

### Conservabilidad y almacenamiento

COLTENE GI-MASK cumple la finalidad prevista hasta la fecha de caducidad, que viene indicada en los recipientes, con recipientes bien cerrados, de 15 a 23 °C/59 a 73 °F y un 50% de humedad relativa. Las impresiones han de ser almacenadas a temperaturas ambientales normales, evitando el calor y la radiación solar.

### Marcado

La fecha de caducidad y el número de lote (LOT) vienen indicados en el envase.

### Datos técnicos ISO 4823

Las mediciones se efectuaron a 23 °C/73 °F temperatura ambiente y 50% de humedad relativa.

Tiempo de mezcla: 20 s

Tiempo de trabajo total: 180 s

Tiempo de endurecimiento: -

A suministrar sólo a dentistas y laboratorios dentales o bajo su autorización.

### Dosificación y mezcla

	<p>1 El fondo móvil del aplicador tiene que colocarse con la falda de obturación hacia arriba. Antes de dosificar, empujar el fondo hasta abajo del todo. A fin de disminuir la pérdida de material se puede cortar con un cuchillo la abertura en punta de la tapa de 1,5 cms.</p>
	<p>2 Echar 5 ml o 10 ml (trazo inferior o superior) de COLTENE GI-MASK base, según se requiera.</p>
	<p>3 Quitar la tapa de protección del activador y enroskar bien en el frasco la tapa de dosificación con la jeringa insertada. <b>Nota:</b> la tapa de protección no debe ser reusada.</p>
	<p>4 Deslizar en la jeringa el líquido activador. Cantidades necesarias: 0,5 ml de activador para 5 ml de base 1 ml de activador para 10 ml de base</p>
	<p>5 Echar el activador en el aplicador. Colocar de nuevo la jeringa en el frasco. <b>¡Atención!</b> La jeringa sirve de cierre para el frasco.</p>
	<p>6 Remover enérgicamente con el bastoncito de mezcla al menos 20 s, hasta que se convierta en una mezcla rosa y homogénea.</p>
	<p>7 Para poner la tapa, colocar el aplicador encima de una base sólida. Presionando el fondo móvil, dispensar COLTENE GI-MASK en la jeringa aplicadora (colocar la punta antes).</p>

### SAFETY DATA SHEET

[www.coltene.com](http://www.coltene.com)

### Glossary



Consult instructions for use



Keep away from sun light



Temperature limitation



Expiry date

### Coltene/Whaledent AG

Feldwiesenstrasse 20  
 9450 Altstätten/Switzerland  
 T +41 71 757 5300  
 F +41 71 757 5301  
 info.ch@coltene.com

**COLTENE**